#### Nr. 133 der Livländischen Gouvernements = Zeitung. Den 14. November 1855.

Jon der Livländischen Gour.-Bau- und Wegeumission werden Diesenigen, welche Willens sollten, den Bau eines Gefängnißgebäudes der Stadt Werro nach einem dessalls angeigten und Allerh. bestätigten Brojecte und stenanschlage, für eigene Rechnung zu übernehzund nach Aufführung dieses Gebäudes, solder Krone für einen mäßigen Preis zu verthen, hiemit ausgesordert, sich bei dieser Comisson zu melden, das gedachte Project und den stenanschlag einzusehen und ihre Forderungen de Bedingungen zu verlautbaren.

Den 2. November 1855. Nr. 1886.

Livl. Bice . Gouverneur J. v. Brevern.

Melterer Secretair M. 3 wingmann.

## Ka. 183 Anda. Tydedickuxa Baamoctea.

14. Ноября 1855 года.

Лифляндская Губернская Строительная и Дорожная Коммиссія вызываетъ симъ желающихъ принять на себя, по утвержденнымъ проекту и смътъ, на свой счетъ постройку въ г. Верро зданія для тюрьмы, съ отдачею потомъ въ насмъ Правительству за умъренную цъну, съ тъмъ, чтобы они явились въ Коммиссію для разсмотрънія проекта и смъты и объявленія своихъ требованій.

2. Ноября 1855.

*№*. 1886.

Лифл. Вице-Губернаторъ И. ф. Бревериъ.

Старшій Секретарь М. Цвингманъ.

# Jud Jul Ackux B

# DEPHCKING RELONGCER

TACTO HEODO WILLIAMS.

#### Livlandische

## Gouvernements=Zeitung. Richtofficieller Theil.

Ноне аблычикъ, 14. Ноября 1855.

*J*6 133.

Montag, ben 14. November 1855.

#### Bemerkenswerthe Creignisse im Gouver: nement Livland aus der V. Hälfte des Monats October 1855.

Kenerschäden. Es brannten auf: am 10. im Werroschen Kreise, unter dem Privatgute Kergel, die Gutsriege in Folge von Unvorsichtigkeit; der Schaden beltef sich auf 800 Rbl. G; - am 13. Det. im Pernauschen Areise, unter dem Stadigute Sauf, Bobnhaus und fleine Rebengebaude im Mellutgefinde, aus noch unbefannter Beranlaffung; ben Berinft fcagt man auf 200 Mbl S.; am 20. Det. im Wolmarfchen Rreife, unter dem Privatgute Rojen-Großbof, die Guts-Riege in Folge von Unrorfichtigfeit; der angeric tete Schaden wird auf 939 Rbl. G. geichatt; - am 22. Oct in der Stadt Bernan, ein der bortigen Cinmobnerin hermeper geboriges Nebengebande; an demjelben Tage im Balfichen Kreife, unter bem Privatgute Durenhof die Riege im Gefinde Leis-Malet in Folge von Unvorsichtigkeit; den Berluft schäht man auf 200 Abl. G; — am 27. Oct. im Rigaschen Kreise, unter dem Privatgute Romershof, zwei Ställe und eine Scheune im Ramdamgefinde, mabricbeinlich in Folge von Brandlegung, was noch der Feststellung bedarf; ber Schaden belief fich auf 300 Rbl. G.; am 31. Oct. im Rig. Rreise, unter dem Privatgute Mablgraben, Holzbaraden; — in der Nacht vom 31. Oct. auf den 1. Novbr. in einer Borftadt Rigas, ein der Bittwe Krasting geböriger Schauer aus unbefannter Beraniassung; den Berluft schätzt man auf 60 R. S.

Epidemieen. Nach dem Bericht der Livländischen Med. Berwaltung vom 29 Oct. hatte sich im Werroschen Kreise, unter dem Gute Mengen die Ruhr gezeigt; es waren 10 Menschen daran erkrankt, von welschen 2 genasen, 2 ftarben und 6 in Behandlung blieben.

Plögliche und gewaltsame Todesfälle. Am 11. Oct. ertranf im Rigaschen Kreise, unter dem Gute Fistellen in einem Graben die 1% Jahr alte Tochter des Bauernfnechts Martin Aspin. Am 20. Oct. wurde unter dem Gute Kangershof, im Wolmarschen Kreise, der 20 Jahr alte Müllerbursche Magnus Kritner, von dem Rühsenrad, unter das er gesallen war, erschlagen. Am 26. Oct. wurde im Wolmarschen Kreise, unter dem Privatgute Diffeln, der Bauersnecht Karl Ulm, 50 Jahr alt, von einem auf ihn frürzenden Fuder erschlagen. Am 28. Oct. sand man in einer Borsadt Riga's den Leichnam eines Soldaten

vom Cophieschen Regiment, welcher am Schlagfluß verschieden war. Um 24. Oct. erbing sich in Dorpat der dortige Bürger und Uhrmachermeiner 2., 48 Johr alt, in einem Anfalle von Metandolie.

Die bit ahle. Im Liviandischen Gonvernement wurden in der 1. Halfte des Octobermonats 15 geringsügige Diebstähle begangen und hatte das Gestohlene den Werth von 241 Abl. 10 Kop. S.

#### Statistische Nachrichten über die Steppe der sibirischen Kirgisen.

(Echluß.)

Mit Einschluß ber Müchande sollten im Jahre 1853 ungejähr 2,802,200 Nibl. S. an Abgaben von den russischen Kirgisen beigetrieben werden, es famen aber nur 221,000 Abl. zusammen; die von erstsischem Boden sortgezogenen Kirgisen schuldeten 24,313 Abl. Die Kirgisen sind ferner belastet mit der Stellung von Pseiden zu den Fahrten obrigfeitlicher Personen ohne Entschädigung, anderer Reisenden gegen eine bestimmte Taxe. Die Poststraßen sind in der Kirgisensteppe gut, über Flüsse sind für Rechnung des Staates Fähren eingerichtet, im Bezirk Njagus 2, Almolli 3. Statt der Postbaltereien hat man hier Pisette, der Babl nach 94.

In der Kirgisensteppe besinden sich 3782 Kronund Kommunalgebände (292 steinerne, 3315 bölzerne, 75 aus zusammengeschlagener Erde). Die Bebörden haben Quartier in Krongebänden. Im Jahre 1853 wurden 6 steinerne und 86 hölzerne Privat-Wohngebände und 3 Privat-Wühlen von Russen und Kirgisen nen ausgesührt.

Anlangend den Zustand der Moralität bei de Bevölkerung in der Kirgisensteppe, hat sich die Jahr der Mordtbaten im Jahre 1853 im Verhältniß zum Jahre 1852 gemindert. Sie geschehen meist aus Racke und um zu rauben, bisweilen auch bei gesetlicher Gegenwehr. Die Häufigkeit der Diebstähle, der Ränderien und der Widersetlichkeiten ist ebenfalls geringer geworden. Für Diebstähle werden die Kirgisen nach ihrer Nationalsitie mit Schlägen bestraft. Im Jahre 1853 kamen 3 uneheliche Geburten vor. Zur

Ansiedelung nach Sibirien wurden drei Kirgifen in die Straf Compagnie versandt.

In der Kirgisensteppe befindet sich nur ein Civil-Mrzt; fonft wird die Kranken-Aufsicht von Militairs Arriten verseben, beren Zabl zwölf ift. Militair-Lagarethen find 7 Kron-Apothefen; Privat-Apotheken seblen. Mit der Schutpvocken-Impfung beschäftigen fich die Reldscheerer und deren Schüler ans den Kirgifen-Knaben; im Jahre 1853 wurden 1079-Kinder geimpft. — Bom 10. October bis zum 10. November bereschte in der Gemeinde Jasyfbaschem im Bezirfe Karfaratin die Cholera; es erfranften 25, von welchen 10 ftarben. In der Gemeinde Rutschuf. Tos buflin desselben Bezirfes berrschte im Mai der Typhus, weltem 5 Menichen erlagen. An der Beuten : Seuche fielen in dem Bezirke Kofischetow 40 Pferde, 30 Stud Hornvieh und 190 Stud Aleinvieb, die Epidemie herrichte trot angeordneter polizeilicher Magregeln vom 15. Juli bis 7. September. Außerdem fielen in ben Begirfen Rifd-Murun, Rotheftin und Karfara-Iin in Folge des ftrengen Bintere, boben Schneefalls und der Orfane etwa 31,500 Pferde, 9000 Stud Große und 76.000 Stud Aleinvieh.

Ein Collegium der allgemeinen Kürforge ist für Die Kirgifinuleppe noch nicht eingerichter, fie ift ben Bezirke-Bermaltungen anheim gestellt, von welchen jede gn wohlthätigen Zwecken jährlich 142 Rbl. und auperdem zu den Lazaretben eben fo viel bezieht; da es aber in der Stoppe feine Armen- oder Kranfenhäuser gibt, fo ift diefe Snmme bisber ju andern Zwecken verwendet worden. Jedoch ist es im Plan, in Ajagus und Afmolli je ein Krankenhaus für zwanzig Riggien einzurichten. In Folge eines Gesetzes jollen fich bei jeder Bezirks-Berwaltung zur Aufnahme altereschwacher und verkrüppe ter Kirgifen 5 -- 10 Jurten befinden: in den Jahren 1851 und 1853 murden auch die Rirgifen zu freiwilligen Beitragen zu foldem Zwecke aufgefordert, und gingen aus dem Begirf Afmolli 2 Jurten und aus Kisch-Murun 32 Abl. und 91 Kop. ein, die übrigen Kirgisen dagegen erflärten einstimmig, daß Die fich unter ibnen findenden Alterefchmachen und Rrupvel ftets bei ihren Bermandten oder Stammgenoffen Dbdad, Rleidung und Rahrung finden.

Gine Schule zum Clementar-Unterricht der Kinder mit einigermaßen genügendem Lehrer und Lehre Material findet sich nur bei den in der Steppe angessedelten Kosasen, die Kirgisen haben weder Krons nech Gemeinde Schulen, wohl aber Privatschulen in den Vörsern, mabrend solche bei den nomadistrenden Kirgisen gänzlich seblen, indem bei diesen die Kinder von Mullaks, die weilen auch von Laien unter den Tatasen und Kirgisen unterrichtet werden. Der Staat weist zu Schulzwecken jeder Bezirfs-Berwaltung jährlich 142 Rbl. S. an. Im Ganzen zählt man in der Steppe an russischen Kosasen und an priviligirten Kirgisen-Schulen 12 mit 370 Schülern, es kömmt also auf 977 Einwohner 1 Lernender.

Die Bezirfs-Bermaltungen vereinigen in fich die Competenzen der Land- und der Stadt-Polizei; besons dere Bolizei-Commandos fehlen, an deren Stelle werden

vorkommendenfalls Kosaken des fibirischen Linien-Rossakegiments requirirt. Die bürgerliche Sicherheit wird bei den Kirgisen erhalten durch ihre Aul-Aeltessten, die den Gemeinde-Borstebern übergeordnet sind, während diese von den Bezirks-Berwaltungen abhängen.

#### Die Arbeiten am Sfaima: Canal.

(Aus der Russ. St. Pet. 3tg.) Erster Artifel.

Die finnlandischen Zeitungen melben: "die Arbeiten am Sfaima-Canal wurden im Laufe Diefes Commers in gewöhnlicher Ordnung ferigesett" - Che wir aber auf die weitern Nachrichten eingeben, welche und jene Zeitungen mittheilen, will ich versuchen meis nen Lefern in furgen Worten einen Begriff von diesem vielbesvrochenen Ssaima = Canal zu geben. Saima - Cee ift der größie von allen im "feereichen Finuland" — und einer von den vieren, denen die Newa zum gemeinschaftlichen Ausfluß in's Meer dient, indem der Ilmen, der Onega und der Cfaima durch Wafferadern mit dem Ladoga verbunden find. 2Bafferfläche des Saima - Sees ift allerdings nicht fo ausgedehnt wie die des Ladoga, welcher der umfangreichte aller europäischen Süßwasserseen ist; seine Ufer aber find gewiß eben so gedebnt wie die Ladogaschen, indem er eine Menge von Buchten und Golfe in's Ufer schneidet und eine Ungabl vorspringender Halbinfeln und bewohrter Gilande umfpult. aber find noch viele kleinere, aber dennoch schiffbare Seen, durch mehr oder weniger breite Strome und Wafferstraßen mit dem Sfaima verbunden, so daß in dersetben durch Canate auch diejenigen Seespsteme vereinigt werden fonnen, deren Aluthen in der Mabe von Friedrichehamm, Bjerneborg und Uleaborg ihren Ursprung haben. Rach einiger Zeit wird gang Binntand ein Reg von schiffbaren Bafferfragen darbieten und das Unternehmen des Sfaima-Canals bildet gleichsam Das erfte Glied diefer Rette, welche die entsernteften Puntte des Landes mit einander zu verbinden bestimmt ist: daber auch alle Finnlander auf dieses Unternehmen mit Recht als auf ein Pfand des allgemeinen Bolfswohlstandes bliden, der einft in Folge deffen, sich über das ganze Land verbreiten soll.

Viele Einwohner Petersburgs haben die nördslich von Wiborg gelegenen Gegenden besucht, um die lange Reihe der Imatrafälle zu bewundern, die schäumend und mit betänbendem Donner von Felsen zu Felsen berunterstürzen: durch diese Imatrafälle nun bricht sich der Staima. See eine Bahn nach dem Ladoga und diese Bahn ist die Wuoza, stellweise ein reisender Strom und dann wieder nur ein verbindens der See. Die reißenden Stromschnellen bei Imatra machen eine Schissanden Stromschnellen bei Imatra machen eine Schissanden und versperren somit den nastürlichen Weg aus jenem See in das baltische Meer; diese natürliche, aber sehr weitläuftige Straße soll nun

durch eine künstliche, kürzere und vollkommen sichere, ersest werden, und diese neue Straße soll eben der Ssaima-Canal bilden. Er beginnt sieben Werst östlich von Willmanstrandt und endigt bei Wiborg; die ganze Länge desselben beträgt vierundfunszig Werst.

Die-Stadt Willmanftrandt liegt an ber füdlichen Spite des Sfaima und hier drangt fich hart an den Gee ein Bergruden heran, der fich einige hundert Werft weit in ununterbrochener Linie langft dem Finnischen Meerbusen hinzieht und der Durchbruch dieses Gebirges bildet eben im Bette der Muoga die Stromschnellen von Smatra. Bei Billmanstrandt ift Diefer Bergrücken gar nicht breit und erhebt fich kaum hundert Ruß über die Wassersläche des Sjaima. Aus den Sümpfen am füdlichen Abhange des Gebirges, entspringt das Flüßchen Soskuanjoki, welches bei Wiborg in's Meer einströmt und an seiner Mündung einen schiffbaren Gee bildet; in seinem Lause, der parallel mit der Landstraße von Willmanstrandt nach Wiborg geht, nimmt diefer Fluß die Bemaffer einiger Geen auf, welche auf seinem linken, d. h. öftlichen Ufer liegen, und ein großer Theil desseiben kann besahren werden. Es ift alfo leicht erklärlich, daß man schon im fiebzehnten Jahrhundert auf die Idee fam, den Sfaima-See mit dem Meere zu verbinden und zu diefem Zwecke einen Canal zu graben anfing. Roch jest findet man an zwei Stellen, wo der Canal durchfutren follte, die Spuren von Erdarbeiten, - aber das Unternehmen murde aufgegeben, mahrscheinlich megen Mangels an Mitteln. Erft in unfern Tagen, unter der glorreichen Regierung Gr. Majestät des Kaifers Rikolai Pawlowitsch murde es möglich diese wohlthätige und gemeinnütige Magregel in Ausfuhrung zu bringen. Der geniale Ericion, ein Bruder Des berühmten Erfinders im Dampffcbiffban, murde aufgefordert feinen Scharffinn und feine Renntniffe bei der Anlage des neuen Canals mitwirfen zu laffen. Die Roften des gangen Unternehmens fielen verhaltnismäßig febr gering aus, Dank fei es der fühnen Idee des frühern Gonverneurs von Biborg, des Gr. Barons Rothen, den Canal von fogenannten Landftreidern oder Beimathlosen graben gu laffen, b. h. durch folde Leute, welchen fonft Riemand Arbeit und Lobn Auf Diefe Aut bilden die Arbeiten am geben wollte. Sfaima - Canal, fo zu fagen, eine große Befferunge-Unftalt, denn die Leute liegen ihrem Geschäfte unter f eiem himmel ob, gerftrent auf einer Strede von victen Werften, und werden vielmehr durch moralisches Pflichtgefühl als burch materielle Zwangemittel gur Erfüllung ihrer Pflichten angehalten.

Tie Rr. 74 des schönen Werfes: "la Finnlande pittoresque," stellt eine Gegend bar, welche Lauritsala heißt und wo der Saima-Canol ansängt. Der Saima-See ist bier sehr tief und liesert für die Fahrzeuge einen sehr bequemen und anögedehnten Landungsvlaß, welcher gegen Norden zu durch Inseln vor Stürmen und Wogenschlag geschützt ist. Heben Werst von Willmanstrandt entsernt mußten früher die mit Brettern, Bauholz und andern Producten bestachteten Schiffe ihre Ladung löschen, damit sie alsdann auf

dem Lande nach Wiborg geschafft wurden: jest bagegen ift hier der Ansgangspunkt des Ssaima-Canals, welscher eben dieser Unbequemlichkeit abhelsen und Zeit und Kosten ersparen soll.

Der Saima - See liegt aber bei Lauritsala 256 Auß hoch über der Oberfläche des Meeres, die Basfermaffe deffelben wurde alfo, wenn fie freien Durchgang durch den natürlichen Schutzdamm des Bergruckens gewonne, bas gange Ruftengebiet bei Wiborg überschwenunen. Gleich am Ausfluffe des Canals besteht aber diefer Bergkamm aus festem Granit und in Diefe Steinmauer ift die erfte, ungerftorbare Schleuse binein-In seiner ganzen Ausdehnung gählt der Canal 28 folder Schleusen, welche den wilden, reigenden Strom des Waffers bandigen und ihm einen geregelten Lauf geben, Un zehn Stellen durchschneidet der Canal den Soskuanjoki, der sich schlangenartig durch die Gegend windet, führt mitten durch neun Seen hindurch und bietet das interessanteste Bild dar: Tausend Naturschönheiten und den Sieg des menschlichen Beigles über die robe Kraft der Materie. Bedem Reisenden, der von Wiborg aus 3matra zu befuchen gedentt, murden wir den Beg am Gfaima-Canal anrathen, sowohl als den bequemften, als auch den, der dem Auge am meiften Malerisches Darbietet.

Jest ift bereits der größte Theil der nenen Bafferverbindung vollendet und dem Berkehr geöffnet; an dem andern wird eitrig gearbeitet und in furger Zeit wird das ganze Riesenwerk fertig fein. In Diefem festen Jahre mar man in den Arbeiten gwischen Der 12ten und 27ten Schleufe beichaftigt, bas beißt, auf jener Strede, wo der Slaima-banat in ununterbrochener Kette nenn Seen verbindet, von denen der nördlichste 163 Auß über dem Nivegn des Meeres erhaben ift. Diese Geen bilden gleichsam neun Stufen einer colossalen Treppe, welche vom Ainnischen Meerbufen aus zum Sfaima-Gee führt, und der Uebergang zu jeder Stufe ift durch felfenfefte Schleusen gesichert, von denen bie meisten ichon im Laufe Diefes Berbstes beendigt fein follen. Im vergangenen Com-mer arbeiteten an dem Ban diefer Bafferleitung gegen 2300 Menichen und fehr bald fann man hoffen tiefes unvergängliche Denkmal ber gegenwärtigen legenereichen Regierung in feiner gangen Bollendung zu erbliden, und eine Ginrichtung in's Leben treten ju feben, welche noch für unfere fpateften Nachfommen eine Quelle des Bobistandes sein wird. S. Baranowsty.

#### Bekanntmachungen.

Составленный договоръ вообще по наслъдственному имуществу умершихъ Рижскихъ купцовъ Гаврила Алексъева Панина и Козьмы Гаврилова Панина и купеческой вдовы Марьи Васильевой Паниной урожденной Кункиной между Пе-

тромъ Козьминымъ Панинымъ, Александромъ, Павломъ, Ефиміею и Анною Козьминой Паниной и Александрою Козьминою замужной Поповой урежденной Паниной 1839 года 19. Января, явленный у Рижскаго Публичнаго Нотаріуса Карла Голста 1839 года Февраля 17-го и въкнигу подъ № 109-мъ записанный, какъ по минованіи земской давности такъ и противу правилъ общественныхъ уже нарушенный симъ уничтожаемъ.

Петръ Козьминъ Панинъ, Павель Кузьминъ Панинъ. 2

Ein ungefähr 120 Werst von Niga — in einer der schönern Gegenden Livlands — nach der Düna zu. — hübsch belegenes, an Seuschlägen ca. 500, an Acetland aber gegen 1000 revisorische Losstellen cultivirten Bodens, so wie nicht unbedeutende Waldungen enthaltendes Landgut mit meist massiven Gebäuden, einer einträglichen Krügerei, Branntweinssüche und Rühle, das einen vorläusig veranschlagten Capitalwerth von 100,000 Mbl. S repräsentirt, — ist unter annehmbaren Bedingungen entweder zu verkaufen oder zu verpfänden und werden hierüber die nähern Ausfünste ertheilt vom Hosgerichts- Advosaten

In Pleskau ist die einzige Windmühle, ein steinerner Holländer mit 3 Gängen, zu verkaufen oder in Pacht zu vergeben. — Nähere Auskunft in Pleskau bei der Mühle oder in Romeskaln ertheilt A. E. K. v. Transehe-Roseneck. Adresse pr. Walk.

#### Angekommene Fremde.

- Baron Behr, Dr. v. Stempel, Dr. v. Bietinghof von Mitau; Dr. v. Bulff aus Livland; Midfhipman Bokalagin von Mühlgraben. 14. Rovbr. Gen. Major Graf Deiden, Lieutenant Graf Ketler, Wirkl. Staatsraih Baron. Offenberg, Dr. v. Löwenstern von Mitau; Dimitt. Cbrift v. Knorring aus Livland; Eit. = Nath Neisner, Gouv. Secrt. Printow von St. Petersburg.
- Stadt London. 12. Rovbr. Obrift v. Schwebs von Schaulen; Kausmann hepter von Mitau; Lieut. Gedionow.
  Cornet Gedionow aus Kurland. 13. Novbr. Fähnrich Paschinisow von Mühlgraben; Gen. Major v. Freimann von Mitau; Baron hahn aus Kurland. 14.
  Novbr. Gen. Major v. Schulp nebst Gattin von Bachtschisarai; Lieut. Baron hahn v. Mitau; Baron Leo
  v. Laudohn aus Livland.
- Stadt Dünaburg. 13. Novbr. Lieut Tomlewitsch von Wenden. — Frau Generalin de Nolde, Arrendator Baldus, Kausmann Pehischen aus Livland.
  - 14. Novbr. Frauleine v. Geredorff und v. Struf aus Livland, logiren im Cummingiden Saufe.

Redacteur Rolbe,

Der Drud wird gefignet. Miga, den 14. November 1855. Genfor Staatsrarb G. Raefingr.

# Лифляндскія Губерискія Въдоности.

Издаются по Понедальникамъ, Середамъ и Иятьницамъ. Цъна за годъ безъ пересыми 3 руб., съ пересымою по почтъ 4½ руб. сер. съ доставкою на довъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редзкији и во всъхъ Иочтовыхъ Конторахъ.



## Livlanbische

## Gouvernemente= Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Übersendung 3 Kbl. S. mit Übersendung durch die Post 4½ Kbl. S. und für die Zustellung in's Haus 4 Kbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Goubernements Wegierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

**6 133.** Попедъльникъ. 14. Ноября

Montag, den 14. November 1855.

TACTS OCHERAINEAS.

Officieller Theil.

Отабль общій.

Milgemeine Abtheilung.

#### Публикація.

Сиротскій Судъ Емператорскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ тъхъ, кои предполагають имъть какія либо претензіи на имъніе оставшееся послъ умершаго въ Москвъ Рижскаго купеческаго брата Гавріила Александрова Бакалдина, съ тъмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченных в повъренных в въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію оняго непремънно въ теченіе шести месяцевъ считая съ нижеписаннаго числа и не позднъе 29. Апръля 1856 года, подъ опасеніемъ просрочки въ противномъ случав по истечени таковаго опредвленнаго срока они съ своими объявленіями болъе не будутъ слушаны ни же допушены.

29. Октября 1855 г.

*№*. 573.

Proclam.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des in Moëkau verstorbenen Rigaschen Kaufmannsbruders Gawril Alexandrow Bakaldin irgend welche Ansorderungen zu haben vermeinen, hiemit ausgesordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses afsigirten Broclams und spätestens den 29. April 1856 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesehlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre kundamenta crediti zu exhibiren, widrigensalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praesixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört, noch admittirt, sondern ipso kaeto präcludirt sein sollen.

Den 29. Oktober 1855. Rr. 5

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ тъхъ кои предполагаютъ имъть какія либо претензіи или наслъдственныя права на имущество, оставшееся послъ умершаго здъсь торгующаго крестьянина 3-го рода и содержателя трактир Семена Семенова Малкова, уроженца Ярославской Губерніи Любимскаго уъзда, съ тъмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномо-

Bon dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Miga werden Alle und Jede, welche an den Nachlass des aus dem Jarvslawschen Gouvernement, Ljudimschen Kreise gedürtigen, hierseldst versiorbenen handeltreibenden Bauers 3. Art und Tracteurhalters Semen Semenow Malkow irgend welche Ansorderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses afsigirten Bruclams und spätestens den 29. April 1856 sub poena praeelusi bei dem Waisengerichte oder

ченныхъ повъренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремънно въ теченіе шести мъсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа, и не позднъе 29. Апръля 1856 года подъ опасеніемъ просрочки въ противномъ слючав, по истеченіи таковаго опредъленнаго срока они съ своими объявленіями съ наслъдственными притязаніями болье не будутъ слушани ни же допущены.

29. Октября 1855 г. № 574.

Анфл. Вице-Губернаторъ: И. ф. Бревернъ. Старшій Секретарь М. Цвингманъ.

dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwanigen Erbansprüche zu doeiren, widrigensalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praesixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Livl. Vice-Gouverneur J. v. Brevern, Aelterer Secretair M. Zwingmann,

# лифлиндскихъ Губерискихъ Въдомостей часть оффицальная.

Otalia mbothin.

# Livländische Gouvernements=Zeitung. Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

# Anordnungen u. Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Negierung.

Mittelst Allerh. Tagesbefehle im Civil-Ressort vom 20. — 25. October sind befordert worden: gu Bofrathen: der Bermaltende der Apothefe tes -Ralinkinskischen Krankenhauses Nodek und der Lebrer bei den Kindern Seiner Raiferlichen Sobeit des Prinzen von Oldenburg Rron nberger; zu wirklichen Staaterathen: der Director der Et. Betereburger Commerzichile v. Dering und der Beamte zu besond. Aufträgen beim Dimisterio des Innern Statelberg; find angestellt worden: der im Jahre 1833 aus dem Grodno-schen, gegenwärtig Klästichen Hus. - Regim. mit dem Range eines Majors verabschiedete Exe als Beamter des St. Betersburger Bollamts mit Umbenennung zum Tit. = Rath; der Accoucheur der Livi. Medicinal = Berwaltung, Dr. der Medicin, Hofrath Irmer als stellv. Inspector genannter Berwaltung (Allerh. Tagesbef. vom 23. October c., Rr. 205), der Dr. der Medicin Schnell als ftellv. Weißensteinscher Stadtarzt, der Tit.

Nath Rosenberg als Arzt beim Schlüsselburgfchen Stadt = Krankenbaufe, der Unsländer Leburde als Lehrer des St. Petereburger Nicolai-Waisen=Justituts und der Ausländer Nord als Lehrer des Woskauschen Nicolai-Waisen-Instituts; ist ernannt wo. den: der Affessor des Livlandischen Rameralhofes Coll. = Affeffor Dolmatow zum stellv. Livl. Goup. = Controleur (Allerh. Ta= gesbef. vom 23. Detober c., 9er. 205); ift des Dienstes entlassen worden: auf feine Bitte: ber Tijchvorstehergehilfe der Wiätkaschen Bau - Commission Geuv.-Secretair v. Ludewig; sind als gestorben aus den Listen gestrichen: der Altwangeniche Förster Elzberg, der Claffen-Zapograph des Forst-Corps Dtattens, der Tischvorstehergehilfe des Rigaichen Bollamits Tichernajewoft, der Schriftführer = Bebilfe der Reichs-Leibbank Hellström; ist das Allerh. Wohlwolten dem Inspector des Obuchowschen Stadt-Krankenhauses Coll. = Rath v. d. Ropp für ausgezeichnet eifrigen Dienft und besondere Bemühungen eröffnet worden.

Mit Genehmigung Sr. Durlaucht des Herrn General-Genverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Negierung hierdurch zur allgemeinen Bissenschaft und Nachachtung befannt gemacht, daß auch von jedem Neiter auf der Chausse, mit Ausnahme der Posifinechte und Bauern für jede 10 Werst eine Steuer, und zwar im Sommer 1½ Cop. S.-M.
im Winter 1 Cop. S.-M.
zu erheben ist. Nr. 4145.

Bon dem Zeitungstische der Livländischen Gouvernements-Regierung wird hiedurch, zur Begegnung von Mißverständnissen, befannt gemacht,
daß in der Gouvernements = Topographie außer
den Bestellungen zu ofstiellen Druckarbeiten von
Behörden und beamteten Bersonen, auch Bestellungen zu Brivatdrucksachen seder Art entgegengenommen und ausgeführt werden, zu welchem
Zwecke die Inpegraphie mit allem nöthigen Bedarf vellständig ausgerüstet ist. Auch sind die
erforderlichen Einrichtungen zu einer möglichst
billigen und raschen Besorgung getrossen worden.
Austräge werden ebenmäßig beim Zeitungstische
entgegengenommen.

Газетный Столъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія, въ предупрежденіе всякихъ недоразумъній, симъ объявляетъ, что въ Губернской Типографіи, кромъ офиціальныхъ заказовъ отъ присутственныхъ мъстъ и должностныхъ лицъ, принимаются также заказы для печатапія разнаго рода предметовъ и отъ частныхъ лицъ, и что Губернскаго Типографія снабжена полнымъ устройствомъ для скораго и по возможности дещеваго выполненія частныхъ заказовъ, которые принимаются также и въ Газетномъ столъ.

In Felse Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Bagabund Karp Dementjem, alias Timosen Wassistjem nach Sibirien zur Ansiedlung versandt worden. Derselbe ist 2 Arschin 4% Werschoft groß, hat schwarzes dichtes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, blaue Augen, eine gerade Nase, einen gewöhnlichen Mund mit diester Unterlippe, ein bewachsenes Kinn, eine bräunsliche Gesichtssarbe, ein ovales poesennarbiges Gessicht, ist ungesähr 45 Jahre alt, das erste Glied des Zeigesugers an der linken Hand ist steif,

am Nacken hat er eine Warze und am rechten Fuße, unterhalb des Knices eine Narbe von einer Wunde.

Bon der Livländischen Gouvernements - Regierung wird demnach Solches zu dem Behuse bestannt gemacht, damit Dersenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Berlause der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassen Bublication, melden möge.

#### Nr. 5488.

#### Публичная Продажа имуществъ.

Отъ С. Петербургскаго Губерискаго Правленія объявляется, что вслъдствіе представленія Царскосельского Увзднаго Суда, по опредъленію онаго, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій умершей вдовъ унтеръ-офицера: Татьянъ Ексвевой Плешковой домъ, состоящій С. Петербургской губерній, въ г. Павловскъ, 1 части, въ Матрозской слободкъ, подъ Л. 96. Домъ этотъ деревянный одноэтажный на каменныхъ столбахъ, снаружи общитъ тесомъ, въ длину по одной сторон в 8, а по другой 6 саж. 2 арш. При немъ изба, изъ сосноваго лъса, на каменных в столбахъ, общита досками и покрыта тесомъ, сарай на столбахъ, изъдосокъ, погребъ изъ тонкихъ бревенъ, нокрыть досками, во дворъ бревенчатый колодезь. При домъ этомъ небольшой: садъ съ разными кустами; подъ всемъ строеніемъ и садомъ всего простанства 200 / кв. саж.; все означенное именіе оцънено въ 231 руб. сер. и продается для раздъла имъющей выручиться суммы между наследниками Плешковой, согласно духовному ея завъщанно засвидътельствованному во 2-мъ Департаментъ С. Петербургской Гражданской Палаты. Продажа сія будетъ производиться 16 Января 1856 года съ переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра въ Присутствіи Нарскосельскаго Уъзднаго Суда, въ которомъ желающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей относящіяся.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что вслъдствіе требованія Ораніенбаумскаго Дворцоваго Правленія, на пополненіе долга оному, въ количествъ 698 р. 11 к. с. съ проц., будеть продаваться съпубличныхъ торговъ заложенный въ томъ Правленіи домъ, принадлежащій Ораніенбаумскому мъщанину Василію Яковлеву Рубакину, состоящій С. Петербургской губерніи, въ г. Ораніенбаумъ во 2 кв., по Нагорной улицъ, подъ № 93. Домъ этоть деревянный, одно-этажный, съ мезониномъ, на каменномъ фундаментъ, крытый и общитый тесомъ, длин. 4, а въ глубину 10 саж. При немъ надвориныя строенія, встхія деревянныя: ледникъ, сарай и конюшия. Въ -чот вад, котокрытемои амод смоннервого говыя заведенія: бълая харчевия и мелочная лавка. Земли подъ строснісмъ и подъ пустымъ огороднымъ мъстомъ, по улицъ 117, а въ глубину двора 38 саж. Означенное имъніе приносить чистаго дохода 260 р. въ годъ, и оцънено въ 780 р. сер. Продажа сія будетъ производиться въ срокъ торга 16. Января 1856 г., съ узаконенною переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ. въ Присутствіи Ораніенбаумской Городовой Ратуши, въ которой желающе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до производства продажи сей и публикаціи относящіяя.

Ковенское Губернское Правленіе объявляеть: что въ Присутствіи его будутъ производиться торги 18. Января будущаго 1856 года, въ 11-тъ часовъ утра, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу участка Геленово, выдъленнаго ръшеніемъ Эксдивизорскаго Суда, 14 Іюня 1835 года состоявшимся, изъ имтнія Ляле Пудзишки помъщика Онуфрія Свидерскаго, Агрипинъ Лопатовой, и находящагося въ ея владъніи, для выручки обезпеченной на этомъ участкъ суммы Крожскаго Монастиря Венедиктинокъ 922 руб, съ причитающимися съ 1. Мая 1842 года процентами, предназначенной къ поступленію въ Виленскій Приказъ Общественнаго Призрвиія. Участокъ этотъ состоитъ Ковенской Губерніи Россіенскаго Увзда во 2-мъ Станъ, и заключается изъ фольварка и деревни Геленово, въ коей коренныхъ мужес, пола по послъдней ревизіи душъ 10; земли вообще въ деревни и фольваркъ 142 десятины и одинъ моргъ, приноситъ чистаго годоваго дохода 190 руб, и оцъненъ по десяти-лътней сложности вообще съ строеніями въ 2926 руб, сер. — Опись и бумаги, до продажи относящіяся, а равно и прочія условія, желающіе могутъ разсматривать въ Губернскомъ Правленіи.

## Bekanntmachungen.

Da stehender obrigkeitlicher Anordnung zufolge diejenigen hiesigen Kaufleute, in- und ausländischen Gafte und bandeitreibenden Büiger, welche gu verreisen gesonnen. Einem Edlen Wettgerichte Anzeige zu machen haben, ob während ihrer Abwesenheit ihre Handlung werde fortgesett werden oder nicht, und im ersteren Falle, wer namentlich zu deren Fortschung mit gehöriger Vollmacht ver= sehen worden, auch nach ebenmäßiger Anordnung keinem Kaufmann früher ein Schein zum Erhalt eines Placat= oder anderweitigen Basses ertheilt werden soll, als wenn er neben den andern Brästanden auch nachgewiesen haben wird, daß seiner Abreise von Seiten Eines Edlen Wettgerichts als der Handelspolizeibehörde in der erwähnten Beziehung kein hinderniß entgegen stehe, so werden auf Antrag Eines Edlen Wettgerichts und damit den Abreisenden durch Nichtkenntniß obiger Anordnungen fein Aufenthalt erwachse, dieselben von dem Rathe dieser Stadt in Erinnerung gebracht.

Den 24. October 1855. Mr. 8539. Какъ по существующему распоряженію начальства здъщніе купцы, туземные иностранные гости и торгующіе мтщане, которые намърены отъъзжать въ другіе краи, обязаны донести Рижскому Ветгерихту о томъ, во время ихъ отсутствія продолжится ли ихъ торговля или нътъ, а въ первомъ случав, кто именно уполномоченъ наллежащею довъренностію для продолженія торговли, равномърно по таковому же распоряжению купцамъ виды на полученіе плакатныхъ или другихъ наспортовъ выданы быть должны не прежде, какъ по представленіи, кромв исполненія другихъ повинностей, и свидвтельства въ томъ, что въ отвадв ихъ со стороны Ветгерихта, какъ торговаго полицейскаго мъста, въ вышеозначенномъ отношеніи препятствія никакого не имъстся, то по

докладу о томъ Ветгерихта со стороны Рижскаго Магистрата о вышеписанномъ симъ упоминается съ тъмъ, дабы отъ невъденія означенныхъ распоряженій не сдълалось отъязжающимъ задержаніе. 1 24. Октября 1855 года. № 8539.

Namentliches Verzeichniß derjenigen Rigoschen Okladisten, welche bei der zusolge Allerhöchsten Manifestes vom 3. October 1855 angeordneten allgemeinen Refruten-Aushebung, bei der Rigaschen Steuer-Verwaltung persönlich sich zu stellen haben.

#### (Fortsetzung.)

#### Refrutenpflichtige Burger = Deladiften.

Michael Wittenburg, Martin Heinrich Freymann, Caspar Eduard Kohklibt, Carl Anton Lexding, Jahn Gulbis, Janne Frankowsky, Janne Dillne, Michael Basith, Arnold Friedrich Freymann, Philipp Burring, Johann Friedrich Berfing, Johann Heinrich Bernausky, Samuel Gottfried Hospowsky, Martin Kuplast, George Michael Schupka, Martin Mathias Sibulewsky, Wilhelm Dft, Fritz Neuland, Johann Kalning, Peter Alexander Beiß, Andreas Preede, Hinrich Julius Preede, Wilhelm Friedrich Preede, Sachar Wassister Rawuross, Allegander Woldemar Johannschn, George Cristoph Wischnewsky, Jacob Lau, Martin Osoling, Friedrich Ferdinand Winck, Mickel Osoling, Theodor Wilhelm Melle, Jacob Bersing, Dawe Preede, Jannes Preede, Adolph Johann Scharlowsky, Caspar Peter Scharlowsky, Alexander Martinschn, Judrick Leep, Peter Leep, Mickel Jannschn, Jurris Osoling, Johann Friedrich Ceck, Johann Friedrich Osoling, Johann Ernst Wismann, Awden Limssesew Dolgop, Carl Standard Regulation Reter Schann Regulation Reter Response Regulation Reserved Regulation Reter Response Regulation Reserved Regulation Reter Response Regulation Reter Response Regulation Reter Response Regulation Reter Response Regulation Reserved Regulation Reter Response Regulation Reserved Reg Otto Johann Braunstein, Johann Braunstein, Beter Schwartz, Prokosy Betrow Pawlow, George Andersohn, Christian Bunding, Martin Strehlis, Wassilly Iwanow Dispow, Peter Zuber, Julius Rus dolph Djoling, Andreas Lorenz Straupe, Janne Bremer, Jannis Bankoweky, J. cow Antonow Rut-koweky, Mahrting Reine, Jannis Braunstein, Johann Friedrich Reksting, Rikitta Semenow Samsonow, Friedrich Wilhelm Reinhold Kruge, Wladimir Jwanow, Wilhelm Leonhard Sterling, Theodor Christoph Sterling, Dawe Mellgail, Michail Friedrich Secmel, Fedor Iljin, Friedrich Wilhelm Dawid Ringel, Beter henning, Carl Gottlieb Wiegandt, Fedor Alexejew Ameljanow, Jacob Brinck, Thomas Frangiscus Malinowsky, Artamon Iwanow, Michaila Fedotow Baffiljew, Eduard Dito George Leonhard Neidel, Nikitta Spiridonow Griwanogow, Martin Beterjohn, Alexander Bolkmann, Georg Carl Andreas Brahm, Johann Heinrich August Wendt, Wilhelm Theodor Benjamin, Sawelly Iwanow Domtschinikow, Iwan Wassiliew Krupensew, Janne Dancken, Johann Friedrich Betersohn, Michel Buke, Carl George Flotho, Ignaty Glodkowsky, Carl Heinrich Dauge, Thomas Burkewitsch, Janne Osoling, Andren Werner, Carl David Johann Wendt, Iwan Artemsew Sokolow, Iwan Grigoriew Mossesew, Jekim Grigoriew Mossesew, Iwan Wassilitew Druschinin, Jegor Wassilitew Druschinin, Johann Carl Sinich Francis October Francis October Francis October Francis Carlothe Francis Car Finich, Jannis Katuschewsky, Johann Friedrich Samuel Fehrmann, Johann Hermann Michelsohn, Friedrich Timmermann, Johann George Sprohje, Johann Heinrich Reinelt, Carl Woldemar Rochlith, Friedrich Johann Daniel Wendt, Wilhelm Friedrich Norden, Alexen Thomke, Julius Constantin Berg, Lerenty Andrejew, Iwan Wassiliew, Martin Straupe, Andreas Sunte, Ernst Friedrich August Chriftien, Franz Dawid Dettloff, Larion Semenow Filaretow, Botifarp Semenow Filaretow, Ilja Blagjewitsch, Roman Bogdanow, Naum Iwanow, Kalistrat Jefimow Filatow, Jefim Iwanow, Polikary Iwanow, Wassilly Iwanow, Andreas Friedebert Kogaschinsty, Johann Eduard Johannsen, Andrey Schiron, Michail Jakob Kalning, Jack Larionow, Johann Daniel Gulbe, Deniß Brokofjew, Jacow Wassilliew Grigorjew, Andreas Christoph Zackar, Kirsan Saweljew Tichanow, Konstantin Iwanow Schlaptowitsch, Radion Alexejew Matschalkin, Johann Friredrich Berg, Afonassy Iwanow Jermolajew, Bastilly Jijin Nikonow, Baissilly Gawrillow Samsonow, Baul Krumme, Dmitry Prokosjew, Johann Friedrich Beick, Carl Adolph Becker, Fedor Andrejew Jerosejew, Arosen Astasep Stwolonoth, Christian

Carl Strogfiewig, Lantaley Jefimow, Ferdinand Friedrich Mingel, Victor Conftantin Arcischen, Wis chael Eck, Bassilly Redien, Benedict Matwejew Awsen, Martin George Aleschnew tich, Dmitry Iwa-now, Protosy Iwanow Abramow, Garassim Gawrillow Iwanow, Carl Arend Hugo Sessinety, Johann Friedrich Beief', Grigory Philippow Baranowsky, Alexen Iwanow Lukow, Alexander Dmitrijew Lu-kowsky, Beter Alexander Remmes, Thomas Schukowsky, Martin Jannsohn, Johann Bernhard Kröger Casimir Begeanowitsch, Jesim Christophorow Basowety, Alexander Christophorow Basowety, Iwan Betrow Grigorjem, Miron Alexandrom Furajem, Johann Apftein, Karnen Jegorom Cawrilom, Ilja Jekimow Amerjanow, Markel Barkenow Kondratjew, Thomas Thiele, Constantin Leontjew Lassewitsch, Arnold Friedrich Brinck, Froll Artemjew Kowallem, George Taube, Martin Zimmermann, Arend George Berfing, Jacob Djoling, Juris Djoling, Reinhold Johann Philipp Hospoweky, Johann Kallning, Grigory Artemjew Andrejew, Philipp Artemjew Andrejew, Jacob Berg, Jwan Saweljew Waffiljew, Fedor Jwanow Abramow, Jannis Berg, Artem Andrejew, Fedor Stepanow Iwanow, Fedor Semenow Jwanow, Bankrat Kusmin Semenow, Friedrich Woldemar Johannsen, Mathias Josephowitz, Friedrich Baul Schult, Eduard Johann Schult, Ajonassy Alexandrow Ameljanom, Johann Berg, Phillipp Fedorom, Justus Andreas Friedrich Benefsky, Friedrich Samuel Milanowsky, Simon Betrow, Johann Martin Stub, Heinrich Schult, Wassilly Iwanow Saipow, Johann Carl Bockrodt, Hector Johann Christian Hilbebrandt, Sinowen Saweljew, Heinrich Wilhelm Muraschka, Johann Jacob Robert Jacobsohn, Johann Wilhelm Walting, Michael Heinrich Cablogin gen. Bulamoty, Andren Betrow Chukow, Johann Christian Werner, Johann George Pankowely, Johann Ferdinand Cander, Ernst Bernhard August Christianowit, Johann Remy, Jacow Wassiljew Vetrow, George Müller, Jacob Bogdanowitsch, Nicolan Stepanow Issaicw, Bachom Stepanow Issaicw, Klim Fedorow Staradup, Bogdanowitsch, Ricolay Stepanow Jiggem, Pachom Stepanow Jiggem, Kinn Fedorow Staraoup, Bachom Jegorow Klimow, Adam Amol, Iwan Iljin, George Wilhelm Brinck, Friz Rembert, August Wiester, George Michael Müller, Beter Djoling, Carl Skadding, Fedor August Kirillow. Johann Gottspied Kalning gen. Berg, Janne Frey, Roman Andrejew Smarigin, Johann Nexting, Iohann Carl Jestignejew, Kusma Fedorow Koelenok, Beter Wehum, Iohann August Siehle, Johann Heinrich Jacob Milajchewsky, Carl Robert Bersing gen. Birck, Djsip Fedorow Mochalew, Sawa Włajjow Jacowlew, Alexey Michejew Carlow Kasperowitsch, Waisilly Potapow, Jekim Bawlow Fedorow, Iwan II. Jegorow Denisjow, Iestem Moskejew Iwanow, Iestisch Filipow Kondratziew, Lukjan Filipow Kondratziew, Martin Matwejew, Fedor Timosejew Polakow, Isot Jacowlew, Michaila Kusmajew Danilow, Alexander Michailow Kalischew, Foma Michailew Kalischew, Maxim Jacowlew Grigoriew, Gawrila Iwanom Kusmin Indren Unifosem Semenom Maxim Semenom Kararinsky, Larian Semenom, Karing Semenom Iwanow Rusmin, Andren Unikajew Semenow, Maxim Semenow Pararinsty, Larion Semenow Baparinsky, Matwey Semenow Paparinsky, Antip Semenow Baparinsky, Luka Nikiferow Sokolow, Uljan Safronow, Mark Feklistow, Chmelow, Beter Iwanow Fedutow, Mitrofan Lukjanow Leonow, Fremen Sidorow Fedorow, Jemeljan Fedorow Miltowanow, Jwan Iwanow Worobjew, Timojep Iwa-now Suckin, Jot Fedorow Archipow, Jekim Andrejew Worobjew, Kirila Fedorow Golowenock, Jeremeh Fedorow Golowenock, Gawrila, Kirila Semenow, Beter Jelisarow Archipow, Iwan Iwanow, Jacow Kirilow Klemenzow, Sila Iwanow Mokejew, Sergey Iwanow Fedorow, Iegor Timosejew Sacharow, Jacow Semenow Smirnow, Iwan Semenow Smirnow, Mikiosan Semenow Smirnow, Nikita Siderow, Nikita Sinowejew Fedorow, Kondraky Iwanow Nikitin, Artemy Iwanow Murnick, Iwan Iwanow Murnick, Sider Bajsiljew Iwanow, Dmitry Larionow Asponassiew, Feremey Bogdanow, Swith Jounow Betrinet, Stoll Longischer Raissischer, Dintry Latenbur Lepinagen, Seiener Logischer, Seiener, Seiener, Seiener, Seiener, Seiener, Seinener, Beltichenvek, Fedor Siderow Barischnikow, Iwan Siderow Barischnikow, Iwan Iwanow Suchan, Fedor Betrow Loginow, Aftash Semenow Isjajew, Iacow Semenow Isjajew, Leon Buchamerky, Andreh Grigoriew Konstantinow, Isot Grigoriew Konstantinow, Wassily Kondratjew Fedorow, Iefrem Archipow Lawrentjew, Grigory Ankudinjew Iwanow, Chariton Andrejew Krawzow, Semen Fedorow Iestamonock, Grigory Kodosjejew Kapitow, Gawrila Fedossejejew Kapitow, Banteley Sissiow Ferenejew, Samoila Mironow Jemeljauow, Semen Jestimow Iwanow, Isot Jestremow Danilow, Radion Jacows Iew Browischnisow, Semen Iwanow Semenow, Dementy Iwanow Semenow, Iwan Itjin, Semen Trassmow Wassiliew, Pawel Grigoriew, Iwan Iwanow, Alexander Kirillow Distipow. (Fortsetung folgt.)

Von dem Kämmereigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung für Diejenigen, so besonders angeht, öffentlich bekannt gemacht:

1) daß mit Bestätigung der Ober Berwaltung der Ostsee Gouvernements die von den Inhabern der verschiedenen Tracteur = Anstalten in Riga für das Jahr 1856 zu erlegende Accise in demselben Betrage zu erheben ist, wie diese für das Jahr 1855 erhoben worden, und

2) daß der Termin zur Einzahlung der Accise für die verschiedenen Tracteur-Anstalten, so wie zur Entrichtung der Abgabe für den Detail = Berstauf von Kornbrandwein und sür die Berechtigung zum Halten von Schenken pro 1856 dahin anberaumt worden, daß diese Accise für Gastwirthschaften im

1. Borft. - Thi. am 1., 2. u. 3. Decbr. d. J.

2. Borft. = Ibl. am 5., 7. u. 8. Decbr. d. 3

3. Borft. Thi. am 9., 10. u. 12. Dechr. d. J.

1. Stadt = Thl. am 13., 14. u. 15. Decbr. d. J. 2. Stadt = Thl. am 16., 17. u. 19. Decbr. d. J. Bormittage von 10 bie 1 Uhr bei diesem Kam=

merci-Gerichte einzuzahlen ist.
Den 7. November 1855. Nr. 1744

Кемерейный Судъ Императорского тореда Риги симъ объявляетъ для всеобщаго свъденія и наблюденія въ особенности до кого касается:

1) что утвержденія главнаго Начальства Остзейскихъ Губерній вносимый содержателями разныхъ трактирныхъ заведьній въ г. Ригъ на 1856 годъ акцизъчимьть быть взимаемъ въ такой же сумжь, какъ взималось на 1855 годъ и

2) что срокъ для уплаты акцизнаго сбора за разныя трактирныя заведенія, равно какъ для уплаты подати за различную продажу вина хлъбнаго и на право содержанія шинковъ на будущій 1856, г. назначенъ такимъ образомъ, что акцизный сборъ за трактырныя хозяйства вноситься долженъ въ Кемерейный Судъ до полудни съ 10. до 1. часа въ слъдующіе дни, а именно:

въ 1. части предмъстія 1., 2. и 3. Декабря сего года во 2. части предмъстія 5., 7. и 8. Декабря сего года въ 3. части предместія 9., 10. и 12. Декабря сего года въ 1. городской части 13., 14. и 15. Декабря сего года во 2. городской части 16., 17. и 19. Декабря сего года.

Bon dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt-Riga werden hiermit die unter Jurisdiction dieses Waisengerichts stehenden Bormunder aufgesordert, und angewiesen, über die Berwaltung der ihnen anvertrauten Bormundschaften und des pupillarischen Bermögens, für dieses lausende 1855ste Jahr, ihre desfallsigen Nechenschaften und Rechnungen nehst dazu gehörigen Einnahme- und Ausgabebüchern, wie auch den Belegen spätestens bis zum 1. Februar 1856 ordnungsmäßig bei diesem Waisengerichte einzuliesern.

Hierbei wird aber zur Nachachtung noch insbesondere darauf aufmerksam gemacht, und es eingeschärft, daß das Waisengericht den ihm in Betreff etwaniger Verfäumnisse der Vormunder und entdeckter Ordnungswidrigkeiten abgenöthigten und erlassenen Warnungen und Anordnungen nicht umhin wird können jedenfalls genaue Folge zu geben, namentlich auch, daß falls die schutdis gen Rechenschaftsberichte ohne genügenden Nachweis gesetzlicher Behinderungsgründe, nicht im Termin eingängig gemacht würden, nicht nur die Nichteinhaltung desselben beschaffentlichen Umstän= den nach mit Beahndung wird angesehen werden müssen, sondern daß überhaupt auch auf denen und diejenigen, welche ihren Berpflichtungen als Bertreter fremden, resp. pupillarischen Bermögens nachzukommen unteriassen, Gesetzen nach die ganze desfallsige Berantwortlichkeit wird lasten Wonach Alle, so es betrifft, zu achten, und sich vor Nachtheil und Berantwortung zu büten haben.

Den 8. November 1855. Nr. 592.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги предписываеть симъ всъмъ подвъдомственнымъ сему Сиротскому Суду опекупамъ, представить отчеты и счеты вмъстъ съ принадлежащими къ нимъ приходо расходными книгами и квитанціями, по управленію ввъренныхъ имъ опекъ и капиталовъ малольтныхъ за текушій 1855 годъ не позже 1. Февраля 1856 года, въ сей Сиротскій Судъ, по существующимъ правиламъ.

Притомъ приводиться симъ въ особенпости до свъденія и поставляется на видъ, что Сиротскій Судъ не преминетъ исполнять вынужденныя отъ него не радъніемъ опекуповъ и открытыми неправильностями приказанія и распоряженія, а именно, что въ случав непредставленія должныхъ отчетовъ въ срокъ, безъ законныхъ па то причинь, не только назначутся взысканія за неисполненіе, смотря по обстоятельствамъ, но и вся ответственность по законамъ обратится на неисполнительней обязанностей своихъ въ званіи опскуновъ надъ чужимъ имъніемъ, или имъніемъ малольтнихъ.

Лица до которыхъ оно касается имъютъ держаться этого во избъжание вреда и отвътственности.

8. Ноября 1855 г.

**№**. 592.

#### Immobilien = Werkauf.

Am 1. December d. J., mittags um 12 Uhr, soll bei dem Baisengerichte der Kaiserlichen Stadt Miga, das zum Nachlaß der verstorbenen Bittwe Elisabeth Sprogansky geb. Springert ge-hörige, in der 3. Festungs-Distanz, im 3. Quartier der Moskauer Borstadt sub Bol.-Nr. 2 belegene Bohnhaus sammt Appertinentien unter den beim Licitations = Lermin zu verlautbarenden Bedingungen, zum abermaligen öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Am 1. December d. J., mittags um 12 Uhr, soll bei dem Baisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga, das zum Nachlasse des weiland Arbeiters Seliment Michesew gehörige, demselben zum Pfandbesit aufgeschriebene, im 3. Quartier der Moskauer Borstadt an der großen Neureußischen Straße sub Bol. = Nr. 375 belegene Bohnhaus sammt Appertinentien, unter den beim Licitations-Termin zu verlautbarenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Den 11. November 1855.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Büreau abzuliefern:

Das Bürcau-Billet des zu Bauske verzeichneten Johann Wilhelm Everling, d. d. 16. Juli 1855, Rr. 5525, giltig bis zum 20. Septbr.

#### Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen:

Fräulein Juliana G. v. Huhn, 2 Breuß. Unterthanin Fuhrmannsfrau Wilhelmine Umbreit geb. Preuß, 1

nach dem Auslande.

Kusma Atimow Smelow nebst Kind, Joshanna Eva Schelinsky, Stepanida Dssipow, Azenja Andrejewa Dssipow, Leonora Grünberg, Caspar Seeberg, Marja Timoseje oa, Johann Bilhelm Böhler, Ebräer Mowsche Elewitsch Eliaschow, Carl Ernst Busch, Iohann Wilhelm Iversling, Leopold Joel Lewy, Ofinowei Iwanow, Böttchergesell Johann George Mahson, Palageja Stepanowa Asonasjew, Kausmannssohn Hugo Werner, Asonassi Kilserow Michailow, Stepan Riksferow Michailow, Stepan Riksferow Michailow, Jegor Riksferow Michailow,

uach anderen Gouvernemente.

Aumerkung. hierbei folgt für die betreffenden Bebörden Livlands eine Beilage über Torge und für dieselben, so wie für die Gute-Berwaltungen die Batecte Ar. 238 — 238.

## Nachrichten vom Kriegs-Schauplaße.

Der Fürst Gortschakow berichtet unterm 11. Novbr. um 3½ Uhr Nachmittags, daß auf der Halbinsel Krim bisher nichts Besonderes vorgefallen ist. Im Laufe dieser Tage nahmen wir auf unsern Avantposten gefangen: einen Französischen Obrist und einen Capitain, welche auf Recognoscirungen ausritten.

Livländischer Bice - Gouverneur: 3. v. Brevern.